



EXTRAIT DE PÉTITION (Conforme au Règlement)

Je dépose l'extrait d'une pétition adressée à l'Assemblée nationale, signée par 106 pétitionnaires.

Désignation : Citoyens et citoyennes du Québec

Les faits invoqués sont les suivants :

CONSIDÉRANT QUE le vaccin contre la COVID-19 est actuellement la protection la plus efficace contre les effets graves du virus de la COVID-19;

CONSIDÉRANT QUE l'efficacité de la campagne de vaccination contre la COVID-19 au Québec dépend du nombre de personnes immunisées;

CONSIDÉRANT QUE la reprise économique du Québec après la pandémie dépend de la capacité du plus grand nombre de personnes à reprendre leurs activités normales avec le moins de risque possible;

CONSIDÉRANT QUE plus le nombre d'individus non vaccinés est élevé, plus il est probable qu'un variant résistant au vaccin du virus COVID se développe;

CONSIDÉRANT QUE les informations sur le fonctionnement du vaccin peuvent être techniques et difficiles à comprendre;

CONSIDÉRANT QU'il est impératif que le plus possible de résidents du Québec aient l'information complète sur pourquoi et comment se faire vacciner contre la COVID-19;

CONSIDÉRANT QUE le coût de la présentation d'informations complètes en plusieurs langues constitue une fraction des coûts de traitement et de gestion des infections multiples ou d'un variant résistant aux vaccins contre la COVID-19;

Et l'intervention réclamée se résume ainsi :

Nous, soussignés, demandons au gouvernement du Québec :

De rendre disponible, sous forme écrite et audio par des plateformes en ligne et téléphoniques largement accessibles, l'information complète sur la vaccination et les façons d'avoir accès à la vaccination dans le plus de langues possibles, y compris et sans s'y limiter dans les langues des 11 nations autochtones, afin que le plus grand nombre de personnes sur le territoire québécois aient accès à des informations intelligibles de qualité.

Je certifie que cet extrait est conforme à l'original de la pétition.

**Andrés Fontecilla
Député de Laurier-Dorion**

08-09-2021

Date de signature de l'extrait



EXTRAIT DE PÉTITION (Conforme au Règlement)

Je dépose l'extrait d'une pétition adressée à l'Assemblée nationale, signée par 106 pétitionnaires.

Désignation : Citoyens et citoyennes du Québec

Les faits invoqués sont les suivants :

CONSIDERING THAT the COVID-19 vaccine is currently the most effective protection against the severe effects of the COVID-19 virus;

CONSIDERING THAT the efficacy of Quebec's COVID-19 vaccination campaign depends on the number of individuals immunized;

CONSIDERING THAT Quebec's economic recovery from the pandemic depends on as many people as possible being able to return to their normal activities with the least possible risk;

CONSIDERING THAT the greater the number of unvaccinated individuals, the more likely it will be that a vaccine-resistant variant of the COVID-19 virus will develop;

CONSIDERING THAT information about how the vaccine works can be highly technical and difficult to understand;

CONSIDERING THAT it is imperative that as many Québec residents as possible have access to comprehensive information on how and why they should get vaccinated against COVID-19;

CONSIDERING THAT the cost of providing comprehensive information in multiple languages represents a fraction of the costs of treating and managing multiple infections or a vaccine-resistant variant of COVID-19;

Et l'intervention réclamée se résume ainsi :

We, the undersigned, call on the Government of Québec:

To make available, in written and audio formats on widely accessible online and telephone platforms, complete information on vaccination and the ways to access vaccination in as many languages as possible, including but not limited to the languages of the 11 Indigenous nations, so that as many people as possible in Québec have access to intelligible, quality information.

Je certifie que cet extrait est conforme à l'original de la pétition.

**Andrés Fontecilla
Député de Laurier-Dorion
08-09-2021**

Date de signature de l'extrait